

社会主义小丛书

豪言壮语



江苏人民出版社

社会主义大获胜

整 风 鳴 放 大 辯 論 ,
Zhěng fēng míng fàng dà biàn lùn

社 会 主 义 大 获 胜 ;
Shè huì zhǔ yì dà huò shèng

浪 打 不 摇 船 更 稳 ,
Làng dǎ bù yáo chuán gèng wěn

生 产 出 現 好 光 景 。
Shēng chǎn chū xiàn hǎo guāng jǐng

如 今 肥 料 积 得 足 ,
Rú jīn féi liào jī de zú

秋 天 馬 尾 穗 头 兴 ;
Qiū tiān mǎ wěi suì tóu xīng

英 雄 社 里 逞 英 雄 ,
Yīng xióng shè lǐ chěng yīng xióng

幸 福 生 活 前 面 等。

Xìng fú shēng huó qián miàn děng

(南汇英雄社)

英 雄 诗 篇

(一)

汗 水 往 下 流，

Hàn shuǐ wǎng xià liú

箭 头 向 上 升；

Jiàn tóu xiàng shàng shēng

劲 头 天 天 高，

Jìn tou tiān tiān gāo

指 标 不 断 跳。

Zhǐ biāo bú duàn tiào

(二)

事 事 早 考 虑，

Shì shì zǎo kǎo lǜ

样 样 抢 先 干 ；

Yàng yàng qiǎng xiān gàn

白 天 干 ， 黑 夜 干 ，

Bái tiān gàn hēi yè gàn

两 天 事 情 一 天 干 。

Liǎng tiān shì qíng yì tiān gàn

(三)

低 田 变 成 金 银 滩 ，

Dī tián biàn chéng jīn yín tān

山 山 变 成 花 果 山 ；

Shān shān biàn chéng huā guǒ shān

三 麦 力 争 赶 水 稻 ，

Sān mài lì zhēng gǎn shuǐ dào

水 稻 决 心 翻 一 翻 。

Shuǐ dào jué xīn fān yì fān

(四)

电 灯 亮 堂 堂，

Diàn dēng liàng táng táng

满 校 又 满 堂；

Mǎn xiào yòu mǎn táng

早 开 学， 早 扫 盲，

Zǎo kāi xué zǎo sǎo máng

争 取 做 榜 样。

Zhēng qǔ zuò bǎng yàng

(五)

三 麦 力 争 四 百 五，

Sān mài lì zhēng sì bǎi wǔ

水 稻 包 打 一 千 斤。

Shuǐ dào bāo dǎ yì qiān jīn

老 农 组 织 技 术 组，

Lǎo nóng zǔ zhī jì shù zǔ

青 年 突 击 争 先 进。

Qīng nián tū jī zhēng xiān jìn

(六)

要 想 三 麦 赶 水 稻，

Yào xiǎng sān mài gǎn shuǐ dào

人 人 动 手 找 肥 料。

Rén rén dòng shǒu zhǎo féi liào

武 松 打 虎 本 领 高，

Wǔ sōng dǎ hǔ běn lǐng gāo

英 雄 还 得 看 今 朝。

Yīng xióng hái děi kàn jīn zhāo

(鎮江專區)

人 心 齐 山 能 移

零 下 十 度 照 干 不 誤，

Líng xià shí dù zhào gān bú wù

英 雄 好 汉 猛 打 猛 冲。

Yīng xióng hǎo hàn měng dǎ měng chōng

紅 軍 不 怕 远 征 难，

Hóng jūn bú pà yuǎn zhēng nán

增 产 不 怕 风 雪 寒。

Zēng chǎn bú pà fēng xuě hán

头 顶 露 水 脚 踩 霜，

Tóu dǐng lù shuǐ jiǎo cǎi shuāng

雪 花 飘 飘 照 挑 方。

Xuě huā piāo piāo zhào tiāo fāng

高 山 挡 不 住 决 心，

Gāo shān dǎng bú zhù jué xīn

大 海 阻 不 了 前 进。

Dà hǎi zǔ bù liǎo qián jìn

以 热 气 压 倒 寒 气，

Yǐ rè qì yā dǎo hán qì

以 热 风 战 胜 寒 风。

Yǐ rè fēng zhàn shèng hán fēng

搶晴天，防阴天，
Qiǎng qíng tiān fáng yīn tiān

月夜当白天，
Yuè yè dàng bái tiān

早晚算整天。
Zǎo wǎn suàn zhěng tiān

人心齐，山能移，
Rén xīn qí shān néng yí

日挑十方土，
Rì tiāo shí fāng tǔ

夜挑百担泥。
Yè tiāo bǎi dàn ní

当天任务不过宿，
Dàng tiān rèn wù bú guò xiǔ

冬季任务不过年。
Dōng jì rèn wù bú guò nián

常熟決心保糧台

春 耕 号 子 响 满 天，
Chūn gēng hào zi xiǎng mǎn tiān

常 熟 决 心 保 粮 台。
Cháng shú jué xīn bǎo lèi tái

春 夏 比 劲 秋 比 产，
Chūn Xià bǐ jìn Qiū bǐ chǎn

要 把 红 旗 挂 虞 山！
Yào bǎ hóng qí guà Yú shān

粮食堆得象虞山

人 在 先 进 在，
Rén zài xiān jìn zài

坚 决 保 播 台 ！

Jiān jué bǎo lèi tái

干 劲 翻 上 十 翻 ；

Gàn jìn fān shàng shí fān

冲 破 重 重 困 难 。

Chōng pò chóng chóng kùn nán

肥 料 超 额 十 亿 担 ；

Féi liào chāo é shí yì dàn

粮 食 堆 得 象 虞 山 ！

Liáng shí duī de xiàng Yú shān

农村变成城市样

常 熟 县 委 决 心 强 ；

Cháng shú xiàn wěi jué xīn qiáng

全 面 发 动 上 战 场 。

Quán miàn fā dòng shàng zhàn chǎng

机 关 办 公 搬 下 乡，

Jī guān bàn gōng bān xià xiāng

商 店 搬 到 工 地 旁，

Shāng diàn bān dào gōng dì páng

企 业 分 头 搬 出 城，

Qǐ yè fēn tóu bān chū chéng

农 村 变 成 城 市 样。

Nóng cūn biàn chéng chéng shì yàng

二 熟 抵 四 熟

常 熟 常 熟，

Cháng shú Cháng shú

一 年 二 熟。

Yī nián èr shú

今 年 二 熟，

Jīn nián èr shú

要 抵 四 熟。
Yào dǐ sì shú

为了夺红旗

为 了 夺 红 旗，
Wèi le duó hóng qí

拿 出
Ná chū

刘 胡 兰 志 气，
Liú Hú lán zhì qì

黄 继 光 勇 气，
Huáng Jì guāng yǒng qì

坚 决 干 到 底！
Jiān jué gàn dào dǐ

看誰翻得快

南 丰 乡 里 摆 擂 台，
Nán fēng xiāng lǐ bǎi lèi tái

跃 进 指 标 提 出 来。
Yuè jìn zhǐ biāo tí chū lái

“三 麦 赶 水 稻，
Sān mài gǎn shuǐ dào

水 稻 翻 一 翻。”
Shuǐ dào fān yì fān

你 乡 摆 擂 台，
Nǐ xiāng bǎi lèi tái

我 乡 跳 上 来；
Wǒ xiāng tiào shàng lái

咱 們 比 一 比，

Zán men bǐ yì bǐ

看 誰 翻 得 快。

Kàn shuí fān de kuài

(常熟县曾守清)

一切为了大跃进

(一)

村 边 竹 子 根 連 根，

Cūn biān zhú zǐ gēn lián gēn

社 員 个 个 心 連 心；

Shè yuán gè gè xīn lián xīn

一 切 为 了 大 跃 进，

Yí qiè wèi le dà yuè jìn

蛟 龙 入 海 比 干 勁。

Jiāo lóng rù hǎi bǐ gàn jìn

(大丰县王树祥)

(二)

早 迎 太 阳 夜 披 星，
Zǎo yíng tài yáng yè pī xīng

一 切 为 了 一 千 斤；
Yí qiè wèi le yì qiān jīn

为 了 实 现 四 十 条，
Wèi le shí xiàn sì shí tiáo

日 夜 不 睡 也 有 劲。
Rì yè bú shuì yě yǒu jìn

(常熟县曾守清)

加 劲 赶 常 熟

埋 头 苦 干，
Mái tóu kǔ gàn

一 年 三 翻 (注)。
Yí nián sān fān

突 破 指 标 一 千 五 ，

Tū pò zhǐ biāo yì qiān wǔ

不 超 常 熟 非 好 汉 ！

Bù chāo Cháng shú fēi hǎo hàn

(注)苏州郊区力赶常熟，三番四复，修訂生产规划，确定1958年水稻单位面积产量指标跃进为一千五百斤。

积 肥 保 丰 产

畚 泥 歇 人 不 歇 船 ，

Lǎn ní xiē rén bù xiē chuán

白 天 黑 夜 两 头 赶 ；

Bái tiān hēi yè liǎng tóu gǎn

一 斤 粮 食 一 担 肥 ，

Yī jīn liáng shí yī dàn fēi

谷 堆 高 过 虎 丘 山 ！

Gǔ duī gāo guò Hǔ qiū shān

战 鼓

田 野 战 鼓 急 急 敲，
Tián yě zhàn gǔ jí jí qiāo

常 熟 擂 台 摆 得 高。
Cháng shú lèi tái bǎi de gāo

溧 阳 上 沛 梅 庄 桥，
Lì yáng Shàng pèi Méi zhuāng qiáo

粮 食 产 量 也 要 跳，
Liáng shí chǎn liàng yě yào tiào

男 女 老 少 齐 出 征，
Nán nǚ lǎo shào qí chū zhēng

跃 向 那 千 斤 指 标。
Yuè xiàng nà qiān jīn zhǐ biāo

(溧阳县上沛乡李挂根丘炳根)